

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**38** 49. Jahrgang  
Freitag, 22. September 2023

Tengen 



## Eiche für Bürgermeister a.D. Marian Schreier



## Führung am römischen Gutshof am 29.09.23 um 15 Uhr



## Forstkundliche Familien- wanderung am 24.09. um 13:30 Uhr

 **Tengen**  
Städt. im Hegau

Für unsere Krippengruppe im Neubau der Ärzthaus Stadt Tengen eG suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit mit 50% eine **pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/d)**

Die Krippengruppe hat eine tägliche Öffnungszeit von 7:00 bis 14:00 Uhr in einer 5-Tage-Woche. In enger Kooperation mit der benachbarten Tagespflege für Senioren unter der Grundidee „Jung trifft Alt“, gibt es einen gemeinsamen Mittagstisch und verschiedene gemeinschaftliche Projekte.

**WIR BIETEN:**

- eine unbefristete Anstellung
- kontinuierliche Weiterbildungen
- Vergütung nach TVöD-SuE
- Job-Bike

### Stellenausschreibung

Näheres unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de) oder erhalten Sie bei Frau Korynta telefonisch unter 7736 / 670.

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis Mittwoch, 11.10.2023 an:



## Blutspende - die einfachste Art Leben zu retten

Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung:  
Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt.

**Nächster Termin:**  
**Dienstag, dem 26.09.2023**  
**von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Randenhalle, Schulstraße 13**  
**78250 TENGEN**

**Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)**

Blut wird kontinuierlich jeden Tag zur Versorgung von Patient\*innen benötigt: Zum Beispiel zur Behandlung von Krebserkrankungen, bei Operationen oder Unfallverletzungen. Eine Blutspende ist die einfachste Art, Leben zu retten.

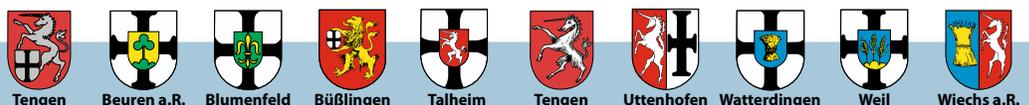
Worauf warten? Jeder Typ ist gefragt! Jetzt Blut spenden!

So einfach läuft's: Termin reservieren und mit einer Blutspende in weniger als einer Stunde Zeit bis zu drei Menschen helfen! Die reine Blutentnahme dauert dabei ca. 10 Minuten. Die restliche Zeit wird für die Anmeldung, das Ausfüllen des Spendefragebogens, das vertrauliche Arztgespräch und die Ruhepause im Anschluss an die Blutspende benötigt.

### Blutgruppe erfahren, Gesundheitscheck & Snacks: Vorteile für Spender\*innen

- (1) Nach der ersten Spende wird die Blutgruppe bestimmt. Im Notfall kann diese Information auch Spender\*innen das Leben retten.
- (2) Jede Blutspende ist zugleich ein kleiner Gesundheitscheck:  
Vor der Spende werden Blutdruck, Puls sowie der Eisen- bzw. Hämoglobin-Wert im Blut gemessen. Das gespendete Blut wird sorgfältig auf Infektionskrankheiten untersucht.
- (3) Vor und nach der Blutspende gibt es Getränke: viel trinken ist am Tag der Blutspende wichtig. Nach der Blutspende gibt es einen Imbiss oder ein Verpflegungspaket zur Stärkung und als Dankeschön für den Einsatz.
- (4) Und natürlich: Das gute, zufriedene Gefühl der guten Tat.

Alle Termine und weitere Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter **0800 11 949 11**.



## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehr / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 01801 116 116  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 8100  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 192 9343

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**CARITAS-BERATUNG** - Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; hagel@caritas-singen-hegau.de; (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30 - 12:30 Uhr möglich).

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 192 402  
 München \_\_\_\_\_ ☎ 089 19240

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 21113

## Apotheken-Notdienst

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, 23. September 2023

Mauritius-Apotheke Eigeltingen,  
 Hauptstr. 35, \_\_\_\_\_ ☎ 0 77 74/939 799 9  
 Hilzinger Marien-Apotheke,  
 Hauptstr. 61, \_\_\_\_\_ ☎ 077 31/995 40

#### Sonntag, 24. September 2023

Scheffel-Apotheke Radolfzell,  
 Haselbrunnenstr. 48, \_\_\_\_\_ ☎ 0 77 32/971 270

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,

Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

**Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee** \_\_\_\_\_ ☎ 07531 27778

**Hospizverein Singen u. Hegau e.V.**  
 Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 31138

**Wasserversorgung** \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

**Kläranlage** Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer:** \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG für die Stadtteile Bübblingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

## Amtliche Bekanntmachung

### Kommunale Kriminalprävention: Handzettel zu einem gelingenden Opferschutz

Im Rathaus der Stadt Tengen werden in Kürze verschiedene Handzettel zum Thema Opferschutz ausliegen. Die Handzettel wurden vom Programm Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes (ProPK) entwickelt und behandeln beispielsweise die Themen *Einbruch, Hass und Gewalt, Sexuelle Gewalt, Häusliche Gewalt, Stalking, Raub und Körperverletzung*. Sie dienen zur Orientierung und Unterstützung in den aufgeführten Bereichen. Dabei sind für jeden der Themenbereiche die wichtigsten Handlungsempfehlungen und Tipps für Betroffene, sowie Angehörige auf einen Blick zu finden.

Die Handzettel dürfen gerne im Rathaus eingesehen oder auch mitgenommen werden. Zudem sind sie unter dem jeweiligen Delikt auf der Website <https://www.polizei-beratung.de/infos-fuer-betroffene/> abrufbar.

## Nachrichten aus der Stadt

### Eiche für Bürgermeister a.D. Marian Schreier

Vergangenen Donnerstag tagte der Gemeindefrat im Bürgeraal in Tengen. In diesem Zuge wurde für Bürgermeister a.D. Marian Schreier eine Roteiche neben dem Musikpavillon in Tengen gepflanzt. Dieser ist nun Teil der von ihm ins Leben gerufene und neugestaltete Dorfmitte.

Wir danken Herrn Schreier nochmals für die vergangenen 8 Amtsjahre und die vielen Projekte, die er in dieser Zeit umgesetzt hat.



## Abfallkalender

Leerung der Biomülltonne  
 Die nächste Leerung der Biomülltonne findet statt am  
**Montag, den 25. September 2023,**  
 in der Gesamtstadt Tengen.  
 Grünschnittabgabe  
 im Bauhof der Stadt Tengen  
**Samstag, den 23.09.2023,**  
 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr  
 sowie  
**Mittwoch, den 27.09.2023,**  
 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr



**Regional denken - Regional handeln**

## Rathaus Tengen

### Stellenausschreibung



Für unsere Krippengruppe im Neubau der Ärztehaus Stadt Tengen eG suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit mit 50% eine

**pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/d)**

Die Krippengruppe hat eine tägliche Öffnungszeit von 7:00 bis 14:00 Uhr in einer 5-Tage-Woche. In enger Kooperation mit der benachbarten Tagespflege für Senioren unter der Grundidee „Jung trifft Alt“, gibt es einen gemeinsamen Mittagstisch und verschiedene gemeinschaftliche Projekte.

**WIR BIETEN:**

- eine unbefristete Anstellung
- kontinuierliche Weiterbildungen
- Vergütung nach TVöD-SuE
- Job-Bike

Nähere Informationen zur Einrichtung finden Sie unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de) oder erhalten Sie bei Frau Korynta telefonisch unter 07736 / 670 .

Senden Sie Ihre aussagekräftige **Bewerbung** bis **Mittwoch, 11.10.2023** an:

**Stadt Tengen** oder per E-Mail an  
**Markstraße 1** [bewerbung@tengen.de](mailto:bewerbung@tengen.de)  
**78250 Tengen**

Die Vorstellungsgespräche finden am Donnerstag, den 12.10.2023 statt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

[Direkt zur Homepage](#) 

## Standesamtsnachrichten

### Hochzeiten



#### Wir sagen „ja“:

Iris Bächle und Tobias Schwarz, beide wohnhaft in Büßlingen, Zollstraße 39, Tengen

#### Wir trauen uns...

Sandra Faulhaber und Jochen Frank, beide wohnhaft in Watterdingen, Engener Straße 7 A, Tengen

#### Wir heiraten!

Alisha Mara Schroff und Michael Steidle, beide wohnhaft in Wiechs, Birkenweg 8, Tengen

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten Bücherei

Die Bücherei verfügt derzeit über mehr als 4.000 Bücher für alle Altersgruppen, jährlich werden etwa 120 Bücher und Tonträger neu beschafft.

Zusätzlich können 230 Tonträger in Form von MC und über 30 CDs ausgeliehen werden.

Interesse geweckt?

Besuchen Sie unsere Bücherei!

Die Benutzung ist gebührenfrei!

Öffnungszeiten immer

**donnerstags von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr,**

außer in den Schulferien.

## Veranstaltungen

### Führung: Der römische Gutshof von Tengen-Büßlingen Freitag, 29. September 2023 | 15.00 Uhr

Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald führt über den römischen Gutshof von Büßlingen, der zu den größten Anlagen dieser Art in Baden-Württemberg zählt. Anhand der konservierten Fundamente der römischen Bauwerke werden Einblicke in die römische Geschichte des Hegaus sowie in das Leben der Bewohner der Villa Rustica vor etwa 1800 Jahren geboten.



Ort: Freilichtmuseum Römischer Gutshof Büßlingen (ab Büßlingen ausgeschildert)

Veranstalter: Römerstraße Neckar-Alb-Aare mit Stadt Tengen, Hegau Geschichtsverein, Amt für Geschichte und Kultur Landkreis Konstanz.

Keine Gebühr; keine Anmeldung notwendig.

## Feuerwehr



### Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen



Unsere nächste Zugprobe findet am Montag, dem 25. September, um 20:00 Uhr statt.

Der Abteilungskommandant

### Freiw. Feuerwehr Ausrückebereich Watterdingen-Weil

#### Probe

Unsere nächste Gesamtprobe findet statt am kommenden **Montag, den 25. September 2023.**

**Treffpunkt: 19:45 Uhr**

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Wiechs a.R.



### Ausrückebereich Wiechs am Randen Probe Ausrückebereich Wiechs

Am Montag den, 25.09.2023 findet die nächste Probe für den Ausrückebereich Wiechs statt.

**Beginn um 19.30 Uhr**

## Sport – Spieltermine



### SG Tengen-Watterdingen e.V.

#### Spiele SG Tengen-Watterdingen/Büßlingen

So., 24.09.23, 10.30 Uhr:

SG TeWaBü 2 - SV Riedheim 2 (Sportplatz Büßlingen)

So., 24.09.23, 15.00 Uhr:

SG TeWaBü - FC Steißlingen (Espelstadion)

#### Sprf. Owingen-Billafingen – SG Tengen-Watterdingen/ Büßlingen

**1:0 (1:0)**

Trotz zahlreicher Ausfälle zeigte unsere SG eine gute Leistung, musste beim Tabellenführer aber dennoch eine Niederlage

hinnehmen. Die erste Chance der Partie hatte Philipp Fluck, der das Tor knapp verfehlte (6.). In der 27. Minute konnte Patrick Kaiser einen Schuss zunächst mit einer Glanzparade abwehren, aus dem Getümmel gelang den Gastgebern aber im Nachschuss das 1:0. Danach war die Partie ausgeglichen, mit wenig Torraumszenen. Nach Pass von Leon Maier verfehlte der Schuss von Philipp Fluck das Gehäuse nur knapp (53.). Auch in der zweiten Hälfte konnten wir die Partie ausgeglichen gestalten, die Defensive stand sicher, so dass sich die Gastgeber keine nennenswerten Chancen erspielen konnten. In der Schlussphase versuchte die Mannschaft nochmals alles, um den Ausgleich zu erzielen. Nach einer guten Flanke von Timo Keller schoss Marvin Lang den Ball übers Tor (84.). In der Nachspielzeit setzte sich Marvin Lang außen gut durch und passte quer auf Michael Hock, der die Riesenchance zum Ausgleich aber nicht nutzen konnte. Somit blieb es trotz einer guten kämpferischen Mannschaftsleistung beim knappen Sieg der Gastgeber. Mit der dritten knappen Niederlage im vierten Spiel befinden wir uns mit drei Punkten nur auf dem drittletzten Tabellenplatz und sollten dringend versuchen, wieder „in die Spur“ zu kommen.

Tore: Fehlanzeige

Am kommenden Sonntag empfangen wir im Espelstadion zum „Kellerderby“ den FC Steißlingen, der ebenfalls wie unsere SG erst drei Punkte sammeln konnte und sich auf dem vorletzten Platz befindet. Somit wäre es dringend notwendig, gegen den Bezirksliga-Absteiger den zweiten Heimsieg einzufahren. Die Mannschaft hofft hierzu wiederum auf die Unterstützung durch unsere Fans.



## SV Büßlingen

### Kommender Spieltermin

**Sonntag, 24.09.**

SG TeWaBü 2 : SV Riedheim 2

Anstoß 10:30 Uhr in Büßlingen

SG TeWaBü : FC Steißlingen

Anstoß 15:00 Uhr in Tengen

Wir freuen uns auf eure Unterstützung!



## Aus der Kernstadt

### Vollsperrung der K6137 in 2 Teilabschnitten zur Sanierung von Schadstellen

Die Straßenmeisterei Welschingen führt vom 18.09.2023 - 30.09.2023 Sanierungsarbeiten durch.

Der erste Teilabschnitt ist zwischen Tengen und Tengen Berghof. Der zweite Abschnitt zwischen Tengen Berghof und Leipferdingen.

Die Arbeiten werden unter Vollsperrung in einem zusammenhängenden Zeitraum von ca. 4-5 Tagen ausgeführt.

Auf der Homepage sind die entsprechenden Stellen (Baufeld 1 und Baufeld 2) als Plan abrufbar.

Wir bitten um Beachtung.

### Bienenzuchtverein Randen e.V.



#### Einladung

des Bienenzuchtvereines Randen e.V.

Vortrag von Bruno Binder-Köllhofer, Fachberater Imkerei des Regierungspräsidiums Freiburg

Termin / Uhrzeit: Mittwoch, 27.09.2023, 19 Uhr

Veranstaltungsort: Fendt-Stüble, Watterdingen, Engener Straße 12

Thema: Zucht auf Varroatoleranz

- Wie funktioniert Zucht und Auslese bei Bienenvölkern?
- Wie kommen wir zu varroatoleranten Bienen?
- Wo stehen wir heute?

Interessierte Willkommen!

Schwarzmitzler



## Schwarzwaldverein Tengen

### Forstkundliche Familienwanderung

Am Sonntag, den **24. September** unternimmt Förster Tobias Müller zusammen mit der Familiengruppe des Schwarzwaldvereins Tengen eine **forstkundliche Wanderung**. Treffpunkt ist um **13.30 Uhr an der Randenhalle in Tengen**.

Gerne können sich interessierte Familien via WhatsApp-Gruppe oder über [junker@gs-friedingen.de](mailto:junker@gs-friedingen.de) anmelden.

Gäste sind uns wie immer herzlich willkommen!

### Flucht über Grenzen - Grenzüberschreitende Eröffnungswanderung auf der Europarat-Kulturroute Hugenotten- und Waldenserpfad am 24. September 2023

Der Hugenotten- und Waldenserpfad e.V. führt gemeinsam mit der Schweizer Partnerstiftung VIA am **Sonntag, 24. September 2023** in Thayngen nahe Schaffhausen an der deutsch-schweizerischen Grenze eine Kulturwanderung durch.

Die Wanderung ist öffentlich und führt von Hilzingen nach Barzheim.

Direkt an der Grenze wird am Ende der Wanderung im Rahmen einer kleinen Feier eine deutsch-schweizerische Informationstafel zu der Kulturroute des Europarats „Hugenotten- und Waldenserpfad“ aufgestellt und enthüllt. Anlass ist der Abschluss der Wegmarkierung in der Schweiz.

Doris Brenneisen übernimmt vonseiten des Schwarzwaldvereins Tengen die Wanderführung.

#### Programm:

8.45 Uhr - 9:00 Uhr: Treffpunkt und Begrüßung der Teilnehmer am Rathaus Hilzingen

10:30 - 11:00 Uhr: Start der Wanderung ab Hilzingen (6 km Wanderweg) unter Leitung von lokalen Wanderführerinnen

12:00 Uhr: Ankunft der Wandergruppen aus Deutschland und der Schweiz an der deutsch-schweizerischen Grenze; Einladung zum Apéro durch die Schweizer Partner-Stiftung VIA; Enthüllung der Grenz-Tafel

anschließend Rückwanderung nach Hilzingen und Heimfahrt Die Schweizer Stiftung VIA freut sich auf Besuch aus Deutschland! **Anmeldungen bitte bei: Hugenotten- und Waldenserpfad e.V. [www.hugenotten-waldenserpfad.eu](http://www.hugenotten-waldenserpfad.eu) Renate Buchenauer [info@hugenotten-waldenserpfad.eu](mailto:info@hugenotten-waldenserpfad.eu) Tel.: 06421-47673**

## Tennisclub Tengen



### Saisonabschluss mit Mixed-Doppeltturnier am So., 01.10.2023

Liebe Tennisfreunde,

traditionell findet zum Saisonabschluss unser beliebtes Mixed-Doppeltturnier statt. Dabei können sich 12 Damen und 12 Herren anmelden, die dann zu einer Paarung für das gesamte Turnier zugelost werden. Sport und Spaß ist hier garantiert.

Bitte meldet euch bis zum 22.09.2023 unter 0157/59081708 an oder tragt euch in die Liste am Clubheim ein.

Die Auslosung findet am 26.09. um 18:00 Uhr im Clubheim statt. Am 01.10. wird dann um 11:00 Uhr gestartet.

Zuschauer sind auch recht herzlich willkommen.

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Beuren a.R.

#### Ortschaftsverwaltung

##### Mosterei Beuren

Ab Samstag, den 9. September 2023, wird wieder jeden Samstag gemostet.

Anmeldung Montags - freitags, von 18.00-20.00 Uhr unter der **Telefon-Nummer 0177 7200 655** möglich  
gez. *OV Véronique Maus*



### Büßlingen

#### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



**Neuigkeiten vom Bürgerverein Linde e.V.**  
Die „Begegnungsstätte Linde“, in Büßlingen, ist jeden **Mittwoch der Treffpunkt für Jung und Alt.**

**10.00 Uhr – 12.00 Uhr Treffpunkt am Morgen,**  
**15.00 Uhr – 23. 00 Uhr Treffpunkt für Jung und Alt,**  
**Mittwochstelefon: 07736/9218322**

info@bv-linde.de  
www.bv-linde.de

##### Rückblick auf das „Suserfest 2023“

Das Suserfest am vergangenen Sonntag ist bei wunderschönem Wetter wieder zu einem bemerkenswerten Erfolg in unserer Vereinsgeschichte geworden.

Wir möchten uns deshalb ganz besonders herzlich bedanken:

- bei den unermüdlichen und pfliffigen Organisatorinnen und Organisatoren,
- bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern vor, während und nach dem Fest für ihren unermüdlichen und selbstlosen Einsatz – auch hinterher beim Aufräumen!
- bei unseren Kuchenspenderrinnen für die leckeren Kuchen und Torten,
- bei den Körbaltmusikanten des Büßlinger Musikvereins „Harmonie“ für ihre zünftigen Blasmusikvorträge,
- bei der „va bene Combo“ für nostalgische Retrospektiven in die Musik des 20. Jahrhunderts.
- bei allen Geld- und Sachspendern,
- bei unseren lieben Nachbarn um die Linde herum für deren Verständnis für unser Fest,
- bei allen netten Gästen aus nah und fern.

Sie alle haben auf ihre jeweils ganz individuelle Weise zum Erhalt unserer „Begegnungsstätte Linde“ in Büßlingen beigetragen.

##### Vorschau auf Veranstaltungen im Oktober:

###### Erste Hilfe Trainingskurse in der „Linde“

**Montag, 08. 10. 18.00 – 21.30 Uhr (4 UE)**

###### oder

**Dienstag, 10. 10. 18.00 – 21.30 Uhr (4 UE)**

Das Rote Kreuz wird mit den Teilnehmern/Teilnehmerinnen jeweils erste Hilfe bei verschiedenen gesundheitlichen Notsituationen trainieren. Auch der Umgang mit dem neu installierten Defibrillator an der Linde wird geübt.

Unkostenbeitrag für Mitglieder des „Bürgervereins Linde“ 15.--, für Nichtmitglieder 20.--€.

Verbindliche Anmeldungen bis spätestens Freitag, 29.09. bei: Ehrentraud Ritter, Tel. 07736/7924 oder Beate Ritzi, Tel. 07736/7376 oder zu den gewohnten Öffnungszeiten in unserer „Begegnungsstätte Linde“

### „Gepflegter Tanz- und Unterhaltungskaffee am Sonntagnachmittag“ mit Walter Beck

bei Kaffee, Kuchen und Getränken  
am Sonntag, 22. Oktober 2023  
in der „Begegnungsstätte Linde“  
15.00 -18.00 Uhr  
Eintritt frei.

*Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.*  
*Ulrich Ritzi*



### Watterdingen

#### Turn- und Gymnastikgruppe Watterdingen



##### Bazar-Obed

###### Ankündigung Basar-Obed – Die Kleiderbörse mit Pfiff



Das Basar-Obed-Team lädt am **Freitag, den 22.09.2023, ab 18.30 Uhr** (Einlass für Schwangere mit Partner, Rollstuhlfahrerinnen, Personen mit mindestens 50 % Gdb ab 18.00 Uhr) zum Watterdinger Basar-Obed – Die Kleiderbörse mit Pfiff! – in die Biberhalle Watterdingen ein.

Angeboten wird modische Baby- und Kinderkleidung für Herbst und Winter bis Größe 176, Schuhe, Regenbekleidung, Umstandsmode, Babyausstattung und Zubehör sowie Kinderwagen, Spielzeug und Bücher.

Das Basar-Obed-Team besteht ausschließlich aus ehrenamtlichen Helfern, die sich freuen, den gesamten Erlös der Kleiderbörse wie immer einem gemeinnützigen Zweck zugutekommen zu lassen.

Weitere Informationen finden Sie auch unter: basar-obed.blogspot.com

Wir freuen uns auf euch!  
*Euer Basar-Obed-Team!*

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.  
An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:  
Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Rathaus Tenggen, Marktstraße 1, 78250 Tenggen  
Zentrale: Tel.: 07736/9233-0  
Telefax: 07736 / 9233-40  
E-Mail: stadt@tenggen.de

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Stadtverwaltung Tenggen  
**Druck und Verlag:** : Nussbaum  
Medien Rottweil GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot,  
www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**  
Bürgermeister Selcuk Gök,  
Marktstraße 1, 78250 Tenggen, oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: info@gsvertrieb.de  
Internet: www.gsvertrieb.de

**Anzeigenverkauf:**  
rottweil@nussbaum-medien.de

## Kleidersammlung für Moldawien

Wir sammeln saubere, gut erhaltene Kinder-, Damen- und Herrenbekleidung, Bettwäsche, Frottierwaren und Wolldecken. Gerne nehmen wir auch gebrauchte Musikinstrumente und Brillen an.

**Nicht** angenommen werden Schuhe, Schmuck, Handtaschen, Vorhänge, Spielzeug und Federbetten.

Die Sammlung findet am **Mittwoch, dem 18. Oktober** und **Freitag, dem 20. Oktober 2023**, jeweils **von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen** statt.

Kontaktpersonen Annette Wesle, Tel. 07736/395, und Brigitte Preter, Tel. 07736/9243709



## Weil



## Sportgruppe Weil e.V.

### Sport nach den Sommerferien

Liebe Sportfreundinnen, liebe Sportfreunde, nach dem Ende der Sommerferien starten wieder unsere Angebote wie folgt:

1. Walking in und um Weil mit Constanze: ab Montag, den 18.09.23 um 19:00 Uhr am Bürgerhaus
2. neuer Yoga-Kurs (5x) mit Patricia: ab Dienstag, den 19.09.23 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus (weitere Infos und Anmeldungen wie immer bei Beate, Tel. 7040)
3. Gesundheitsgymnastik in der 2. Lebenshälfte mit Antonia: ab Mittwoch, den 27.09.23 um 18:30 Uhr im Bürgerhaus
4. Aerobic mit Gabi: ab Donnerstag, den 28.09.23 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus
5. Hallensport mit Thomas (ab Oktober): Dienstags ab 20:30 Uhr in der Halle in Watterdingen

Alle Aktiven sind herzlich eingeladen. Gern dürfen sich neue Sportlerinnen und Sportler dazu gesellen und die Kurse verstärken. Weitere Informationen gibt es auch auf unserer Homepage [www.sportgruppe-weil.de](http://www.sportgruppe-weil.de).

### Voranzeige

Am 18.11.2023 findet wieder die alljährliche Schrottsammlung statt. Nähere Informationen werden rechtzeitig veröffentlicht. Auch dieses Jahr gibt es wieder einen Markt im Advent. Weitere Informationen und den Termin geben wir ebenfalls rechtzeitig bekannt.

Die Vorstandschaft

## Kirchen

### Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
[info@kath-tengen.de](mailto:info@kath-tengen.de); [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: **10.30 – 12.00 Uhr**  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und

Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung Tel. 07731/96 970 223; [hagel@caritas-singen-hegau.de](mailto:hagel@caritas-singen-hegau.de); (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30-12:30 Uhr möglich)

### GOTTESDIENSTORNDUNG

22.09.2023 bis 01.10.2023

#### Freitag, 22. September

**Tengen** **18.00 Uhr** Rosenkranz in der St. Georg Kapelle  
**18.30 Uhr** Hl. Messe in der St. Georg Kapelle

#### Sonntag, 24. September, 25. Sonntag im Jahreskreis

Große Caritaskollekte

**Watterdingen** **10.30 Uhr** Hl. Messe mit Erntedank, mitgestaltet vom Jugendprojektchor

#### Dienstag, 26. September

**Uttenhofen** **18.00 Uhr** Rosenkranz

#### Mittwoch, 27. September

**Tengen** **13.30 Uhr** Rosenkranz Watterdingen  
**18.30 Uhr** Hl. Messe

#### Donnerstag, 28. September

**Tengen** **8.00 Uhr** Laudes

**Blumenfeld** **18.00 Uhr** Rosenkranz

#### Freitag, 29. September

**Tengen** **18.00 Uhr** Rosenkranz  
**18.30 Uhr** Hl. Messe  
Gedenken: Angela Veit (Jahrtag); Erika und Xaver Hofgärtner

#### Samstag, 30. September

**Blumenfeld** **18.30 Uhr** Festgottesdienst zum Patrozinium und Erntedank, mitgestaltet vom Männergesangsverein Tengen/Talheim/Blumenfeld

#### Sonntag, 1. Oktober, Erntedankfest, 26. Sonntag im Jahreskreis

**Büßlingen** **10.30 Uhr** Hl. Messe zum Erntedank, mitgestaltet von den Kirchenchören Beuren und Büßlingen

### Pfarramtliche Nachrichten

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten besetzt.

### Kirchengemeinde

Öffnungszeiten der Katholischen  
Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:  
Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr

**köb** III

#### BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Büßlingen** hat am Montag, 25.09.2023 um 19.30 Uhr wieder seinen Bibelabend, im Seilerweg 2, Büßlingen. Bitte Bibel mitbringen. Gäste sind herzlich willkommen.

Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 05.10.2023 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.



#### ERSTKOMMUNION

#### Elternabend in Tengen und Watterdingen

Am Dienstag, 26.09.2023 findet um 19.00 Uhr der erste Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2024, im Pfarrheim in Tengen statt. Am Donnerstag, 28.09.2023 findet der erste Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2024, im Pfarrheim in Watterdingen statt. Der erste Elternabend ist mit Einführung in das Konzept

des Kommunionkurses, wichtige Infos, ersten Absprachen und Möglichkeiten für Fragestellungen.

Falls Sie die Anmeldung für Ihr Kind noch nicht abgegeben haben, können Sie diese gerne an diesem Abend mitbringen.

## LITURGIE

### Erntedankfest – Gaben für den Erntedank

Die Erntedankkörbe und lose Erntegaben sowie Blumen können in den Schmuck des Altares miteinbezogen werden, wenn sie am Samstag, 23.09.23 bis 12.00 Uhr in die Kirchen St. Gordian u. Epimachus und am 30.09.2023 bis 12.00 Uhr in St. Martin und St. Michael, sowie am 07.10.23 bis 12.00 Uhr in St. Laurentius, gebracht werden.



Foto: SE

Die Kinder und alle, die mit ihren Erntedankkörben zum Gottesdienst kommen, können ihre Gaben direkt vor dem Gottesdienst in Watterdingen, Blumenfeld, Büßlingen und Tengen beim Altar abstellen und nach dem Gottesdienst gesegnet wieder nach Hause mitnehmen.

### in St. Gordian und Epimachus

am Sonntag, 24.09.2023 um 10.00 Uhr

### in St. Michael

am Samstag, 30.09.2023 um 18.30 Uhr

### in St. Martin

am Sonntag, 01.10.2023 um 10.30 Uhr

### in St. Laurentius

am Sonntag, 08.10.2023 um 10.30 Uhr

### Patrozinium in St. Michael Blumenfeld

Am Samstag, 30.09.2023 wird um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael, das Patrozinium und Erntedank gefeiert. Der Gottesdienst wird musikalisch vom Männergesangsverein Tengen/Talheim/Blumenfeld mitgestaltet. Danach lädt das Gemeindeforum zu einem Umtrunk ein.

## CARITAS

### Hauskommunion am 06.10.2023

Am Herz-Jesu-Freitag, 06.10.2023 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 9247980.

Das Hauskommunionsteam

## Regional

### Telefon Seelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.



Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.  
**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

www.telefonseelsorge.de

## Veranstaltungen

Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg  
**Online-Seminar „Orientierung im Label-Labyrinth“** am 05.10.2023, 20:00 – 21:00 Uhr. Woran erkennt man ökologisch und fair gehandelte Produkte?

**Pilgerwanderung „Da berühren sich Himmel und Erde“** vom 13. – 15.10.2023 in Endingen. Gemeinsam unterwegs mit spirituellen Impulsen - durch herbstlich bunte Weinberge und alte Hohlwege. (tägl. 3-6 Std. Gehzeit)

**Pilgerwanderung „Komm mit zur Quelle und entdecke die Perlen des Lebens“** vom 21. – 22.10.2023 im Hotel Sainte-Odile, Elsass. Gemeinsam unterwegs auf historischen und steilen Pfaden - mit spirituellen Impulsen zur heiligen Odile (tägl. 8 km). Für Frauen, Männer und Paare.

**Auszeit für Frauen und Kinder „Zeit für mich“** vom 30.10. – 03.11.2023, Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Seminar zur Aktivierung der Selbstfürsorge. Mit Meditation, Körpererleben und kreativem Gestalten. (Mit Kinderbetreuung)

**Auszeit für Frauen und Kinder „Ernte die Früchte deiner Weiblichkeit“** vom 30.10. – 03.11.2023, Haus Marienfried, Oberkirch. Seminar zur Aktivierung der Lebensfreude. Mit Meditation, Körpererleben, Kreativität und Naturerleben. (Mit Kinderbetreuung)

**Wohlfühl-Wochenende „Frauen – wie wollen wir gesund leben?“** vom 01. – 03.12.2023 im Kloster Hersberg, Immenstaad. Hildegard von Bingen, Maria Magdalena, Edith Stein, Madeleine Delbrel – vier Frauen – damals Rebellinnen, heute Heilige, inspirieren und begleiten uns.

**Besinnungstage „Der Gesang meiner Seele“** vom 20. – 21.01.2024 im Kloster Hersberg, Immenstaad. Im gemeinsamen Singen Gemeinschaft erfahren, Atem-Klang-Meditationen, Stille und Bewegung erleben.

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 5144-243

E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)

[www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)

## Erzdiözese

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Weltkirche

### Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Oktober 2023

Wir beten zu Gott, unserem Vater:

Für die Kirche, dass sie auf allen Ebenen einen Lebensstil führe, der von Hören und Dialog geprägt ist, und sich vom Heiligen Geist bis an die Peripherien der Welt führen lässt.

### Gebetstag für geistliche Berufe am 05.10.2023

Wir beten um Frauen und Männer, die als Ordenschristen ihr Leben Gott anvertrauen.

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### KW 38/23

## EVANGELISCHE KIRCHE

### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag, von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Mittwoch, von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Freitag, von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende: Bärbel Weigl Hilzingen:

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514, Fax 07731 - 64517

E-Mail: [hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de](mailto:hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de)

### Sonntag, 24.09.2023

**09:15 Uhr Gottesdienst**

**Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Organist Eberhard Höhn**

**Montag, 25.09.2023**

19:00 Uhr ökumenischer Chor im katholischen Pfarrheim

**Mittwoch, 27.09.2023****09:00 Uhr** Krabbelgruppe

Frau Valentina Nolle, Tel.: 01622750562

E-Mail: Valentina.Nolle@web.de

Bei Interesse bitte vorab melden.

**16:00 Uhr** Konfirmandenunterricht in **Hilzingen****Sonntag, 01.10.2023****09:15 Uhr** **Erntedank Gottesdienst****Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber /  
Organistin Ulrike Brachat**

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber***Alt. Katholischer Gemeindeverband  
Randen-Wutachtal****Alt-Katholiken: Kirchl. Nachrichten****Alle** Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!**25. Sonntag in der Lesereihe****Sonntag, 24.09.**

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier – Jahrtag Margret Böhlinger

**26. Sonntag in der Lesereihe - Erntedank**

Alle sind eingeladen, Erntekörbchen mitzubringen und zum Segnen vor den Altar zu stellen, die Erntegaben werden dem Tafellager in Rielasingen-Worblingen gespendet.

**Sonntag, 01.10.**

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier und Erntedankfest

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier und Familiengottesdienst zum Erntedankfest

**Samstag, 07.10.**13.00 Uhr St. Michael, Leipferdingen, **Hochzeit von Kerstin und Silvio Waimer****27. Sonntag in der Lesereihe - Erntedank****Samstag, 07.10.**

19.00 Uhr Stühlingen, Eucharistiefeier und Erntedankfest

**Sonntag, 08.10.**

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier und Erntedankfest

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier und Erntedankfest

**Samstag, 14.10.**13.00 Uhr St. Marien, Kirchen-Hausen, **Hochzeit von Renate Holzmann-Wiesendorfer und Jörg Wiesendorfer****Kranken- und Hausbesuche**

Wenn Sie kranke oder gebrechliche Gemeindemitglieder kennen, die gern einmal besucht werden möchten, so teilen Sie uns dies bitte mit. Wir sind sehr gerne bereit, Besuchstermine mit Ihnen oder Ihren Angehörigen abzusprechen (auch zu Hausgottesdiensten). Sollten Sie oder ein Familienangehöriger einen Krankenhausaufenthalt vor sich haben, melden Sie sich doch bitte bei Pfr. Palazzari oder Pfr. Hesse.

**Kontakt:** Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de

**Zusätzliche Hinweise auf Veranstaltungen, Impulse und aktuelle Gottesdienstzeiten finden sie auf:****www.ak-kommingen.de****Nachrichten aus der Region****Einladung der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e. V. (ABSH)****– Regionalgruppe Hochrhein-Südschwarzwald –**

Wir laden Sie ein am Samstag, den 30. September, ab 14:00 Uhr, Treffpunkt: Gewerbeschule Bad Säckingen, Rippolinger Str. 2 in Bad Säckingen, der Offenen Fragestunde zum „Sozialrecht“ beizuwohnen. Ob Schwerbehinderung, Reha, Umschulung, Rente, Pflege oder Sozialleistungen. Wir stehen Ihnen für Fragen zur Verfügung und freuen uns auf Ihr Kommen. Als Referenten dürfen wir Dipl.-Sozialarbeiter (FH) Harald Eigler begrüßen.

Ausdrücklich erwünscht sind bei all unseren Treffen immer die Angehörigen betroffener und ratsuchender Menschen. Um besser planen zu können, bitte ich möglichst um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail direkt bei Frau Elke Arzner, Gesundheitspädagogin, Steigmattstraße 24, 79725 Laufenburg, Tel.: 07763-3492, E-Mail: rg-hochrhein@abs-hilfe.de. Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)**Hospizverein -****Erneute Schwangerschaft nach Verlust**

Im Hospizverein Konstanz trifft sich am Montag, 25. September um 19 Uhr die Gruppe von Müttern und Vätern, die nach einer glücklosen Schwangerschaft wieder ein Kind erwarten. Eine erneute Schwangerschaft nach Verlust ist meist von Zuversicht und Bangen begleitet, was das natürliche Vertrauen in die Schwangerschaft stört. Die Gruppe bietet Raum für offene Fragen und wird begleitet von einer Hebamme sowie einer betroffenen Mutter. Einzelpersonen und Paare sind willkommen. Anmeldung unter wieder-schwanger@gmx.de oder per WhatsApp unter Tel 0176-71235258

Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an Personen im gesamten Landkreis Konstanz.

Weitere Informationen unter [www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de)**Sonstiges****Esel in Not****Tag der offenen Tür, Sonntag, 1. Oktober 2023,  
von 11 Uhr bis 16 Uhr**

beim Verein „Esel in Not“ Engen-Welschingen.

Den Verein finden Sie auf dem Denklehof oberhalb von Engen-Welschingen, am Abhang des Hohenhewen gelegen.

**Achtung  
Autofahrer  
Schule hat  
begonnen**